

الأسئلة الشائعة خلال تفشي كوفيد-19: بالنسبة للمواطنين الإندونيسيين والأجانب الذين يرغبون بالذهاب إلى إندونيسيا

*آخر تحديث: الأربعاء، 16 شباط/ فبراير 2022: مكان الحجر الصحي ومدته

ملاحظات:

1. يتم الحجر الصحي في أول مطار/ ميناء عند دخول جمهورية إندونيسيا.

2. الموقع الإلكتروني للتحقق من التلقيح خارج إندونيسيا

<https://vaksinin.dto.kemkes.go.id/sign/in>

مرسوم فريق عمل كوفيد-19 رقم 7 للعام 2022:

أ.

الرقم	الأسئلة	الجواب
1.	من هم المسافرون الذين يمكنهم دخول إندونيسيا؟	<ul style="list-style-type: none">• المسافرون الأجانب الذين يتمتعون بصفة المواطنين الإندونيسيين (WNI) من الخارج.• يتم تطبيق قيود مؤقتة على دخول إقليم إندونيسيا، سواء بشكل مباشر أو أثناء العبور في البلدان الأجنبية على المسافرين الأجانب الذين يتمتعون بصفة المواطنين الأجانب (WNA) باستثناء أولئك الذين يستوفون المعايير التالية:<ul style="list-style-type: none">○ وفقاً لأحكام نظام وزير القانون وحقوق الإنسان رقم 34 للعام 2021 بشأن منح تأشيرات الهجرة وتصاريح الإقامة في فترة التعامل مع انتشار مرض فيروس كورونا 2019 وتعافي الاقتصاد الوطني؛○ وفقاً لخطة الاتفاقية (ثنائية)، مثل ترتيب ممر السفر (TCA)؛و / أو○ الحصول على مراعاة/ إذن خطي خاص من الوزارة/ الوكالة.

<p>أ. المطارات:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. سوكارنو هاتا، بانتين؛ 2. جواندا، جاوا تيمور؛ 3. نجورا رال، بالي؛ 4. هانغ نادلم، جزر رلاو؛ 5. رجا حاجي فيسبالله، كيبولاوان رالو؛ 6. سام راتولانجل، سولاويزي ألتر؛ و 7. زالنودين عبد المجيد، نوسا تنجارا بارات (آلية الفقاعة الطبية) <p>ب. المرافئ</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. تانجونج بينوا، بلي؛ (آلية الفقاعة الطبية) 2. باتام، جزر رلاو؛ (آلية الفقاعة الطبية) 3. تانجونج بلنانغ، جزر رلاو؛ 4. بيتتان، جزر رلاو؛ (آلية الفقاعة الطبية) 5. نونوكان، كالماتتان ألتر. <p>ج. نقاط عبور الحدود الوطنية (PLBN):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. آروك، كالماتتان بارات؛ 2. إنتيكونج، كاليمانتان بارات؛ و 3. موتالن، نوسا تنجارا تيمور. 	<p>2. أين منفذ دخول إندونيسيا الذي يقبل المسافرين من الخارج؟</p>
<p>يجب أن تمثل البروتوكولات الصحية للمواطنين الإندونيسيين والأجانب من جميع الدول الأجنبية الذين يدخلون إندونيسيا، سواء بشكل مباشر أو أثناء العبور في البلدان الأجنبية، للأحكام/ المتطلبات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • الامتثال لأحكام البروتوكول الصحي الذي وضعتة الحكومة. • إظهار البطاقة أو الشهادة (المادية أو الرقمية) التي تفيد بتلقي الجرعة الكاملة من لقاح كوفيد- 19 قبل 14 (أربعة عشر) يوماً على الأقل 	<p>3. ماذا عن البروتوكول الصحي لهذه الفترة؟</p>

من المغادرة كشرط لدخول إندونيسيا بالشروط التالية:

○ يُطلب من المواطنين الإندونيسيين إبراز بطاقة أو شهادة (مادية أو رقمية) تفيد بتلقي جرعة كاملة من لقاح كوفيد-19 كشرط لدخول إندونيسيا، وفي حال عدم تلقي المواطنين الإندونيسيين اللقاح في الخارج، سيتم تلقيحهم في مكان الحجر الصحي عند الوصول إلى إندونيسيا بعد تحطي اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل للنسخ العكسي RT-PCR الثاني بنتائج سلبية؛

○ يُطلب من الأجانب إبراز بطاقة أو شهادة (مادية أو رقمية) تفيد بتلقي جرعة كاملة من لقاح كوفيد-19 كشرط لدخول إندونيسيا؛

○ في حال عدم حصول الأجنبي على اللقاح في الخارج، سيتم تلقيحه في الحجر الصحي عند وصوله إلى إندونيسيا بعد تحطي اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل للنسخ العكسي PCR-RT الثاني بنتيجة سلبية، مع الشروط التالية:

1. الأجانب الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 17 سنة؛
2. حاملي تصاريح الإقامة الدبلوماسية وتصاريح الإقامة الرسمية؛ و/ أو
3. حاملي بطاقة تصريح الإقامة المحدودة (KITAS) وبطاقة تصريح الإقامة الدائمة (KITAP).

○ يطلب من الأجانب الموجودين بالفعل في إندونيسيا ويودون السفر، على الصعيدين المحلي والدولي، تلقي التلقيح من خلال برنامج أو خطة تعاون متبادل وفقاً للأنظمة القانونية.

● إظهار نتائج سلبية من خلال اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل للنسخ العكسي RT-PCR في البلد الأصل والذي تم أخذ



<p>العينات الخاصة به خلال فترة أقصاها 2 × 24 ساعة قبل ساعة المغادرة ويتم إرفاقها في وقت الفحص الصحي أو بطاقة التنبيه الصحية الإلكترونية (e-HAC) الإندونيسية الدولية.</p> <p>يتعين على كل مسافر دولي استخدام تطبيق PeduliLindungi لدخول الأراضي الإندونيسية:</p> <p>https://pedulilindungi.id/</p> <p>يمكن ملء استمارة بطاقة التنبيه الصحية الإلكترونية (e-HAC) الإندونيسية الدولية عبر الإنترنت من خلال تطبيق PeduliLindungi.</p>		
<p>من أجل حماية المواطنين الإندونيسيين من معدل الانتقال المتزايد لفيروس كوفيد-19 إلى جانب المتحورات الجديدة، تم تعليق الإعفاء من تأشيرة الزيارة المجانية وتأشيرة الزيارة عند الوصول مؤقتاً من قبل الوزارة.</p> <p>يمكن للأجانب الذين يحملون تأشيرات أو تصاريح إقامة سارية المفعول الدخول إلى الأراضي الإندونيسية</p> <ul style="list-style-type: none"> • حاملي التأشيرة الدبلوماسية والرسمية/ تأشيرة الخدمة. • حاملي تأشيرة الزيارة. • حاملي تأشيرة إقامة محدودة. • حاملي تصاريح الإقامة الدبلوماسية وتصاريح الإقامة الرسمية. • حاملي بطاقات تصاريح الإقامة المحدودة (KITAS) وتصاريح الإقامة (KITAP) • حاملي بطاقة سفر الأعمال من منتدى التعاون الاقتصادي لدول آسيا والمحيط الهادئ (KPP APEC) <p>قد يتم منح تصريح إقامة جديد لحامل تصريح إقامة موجود في أراضي إندونيسيا بعد الحصول على تأشيرة.</p> <p>وتشمل الموافقة على التأشيرة:</p>	<p>4. هل هو غير مسموح لجميع المواطنين الأجانب بالدخول إلى إندونيسيا؟</p>	

<p>أ. الموافقة على تأشيرة زيارة؛ أو ب. الموافقة على تأشيرة إقامة محدودة. يتم تقديم طلبات التأشيرة عبر الإنترنت من خلال https://visa-online.imigrasi.go.id/</p>		
<p>يُطلب من المواطنين الإندونيسيين/ الأجانب إبراز بطاقة أو شهادة (مادية أو رقمية) تفيد بتلقيهم الجرعة الكاملة من لقاح كوفيد- 19 قبل 14 (أربعة عشر) يوم على الأقل من المغادرة كشرط لدخول إندونيسيا. سيتم تلقيح المواطنين الإندونيسيين الذين لم يتلقوا اللقاح في الخارج في مكان الحجر الصحي عند وصولهم إلى إندونيسيا بعد تحطّي اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل للنسخ العكسي RT-PCR الثاني بنتيجة سلبية؛ يُستثنى من الالتزام بإبراز بطاقة أو شهادة تلقيح ضد كوفيد- 19 (مادية أو رقمية) كشرط لدخول إندونيسيا:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● حاملو التأشيرات الدبلوماسية وحاملو تأشيرات الخدمة المتعلقة بالزيارات الرسمية/ الحكومية للمسؤولين الأجانب على المستوى الوزاري وما فوق، والأجانب الذين يدخلون إندونيسيا بموجب مخطط ترتيب ممر السفر. ● المسافرون الدوليون الذين تقل أعمارهم عن 18 (ثمانية عشر) عاماً. ● المسافرون الدوليون الذين يعانون من ظروف صحية خاصة أو حالة مرضية تمنعهم من تلقي اللقاحات. <p>يُطلب من الأجانب الموجودين بالفعل في إندونيسيا والذين سيسافرون، محلياً ودولياً، تلقي التلقيح من خلال برنامج أو خطة تعاون متبادل وفقاً للقوانين والأنظمة.</p>	<p>5. هل من الضروري إبراز ما يثبت تلقي التلقيح من البلد الأصل؟</p>	

فترة نتائج تفاعل البوليمراز المتسلسل للنسخ العكسي **RT-PCR** هي 2×24 ساعة قبل المغادرة؛ قائمة المزودين المعتمدين خارج الموقع لاختبارات تفاعل البوليمراز المتسلسل (PCR) لكوفيد-19



<https://www.moh.gov.sg/docs/librariesproviders/default-document-library/approved-covid-19-swab-provider-1-dec.pdf>

ووفقاً لقرار رئيس فريق العمل المعني بالتعامل مع كوفيد-19 رقم 7 للعام 2022، يتم اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل للنسخ العكسي **:RT- PCR**

1. عند الوصول إلى جمهورية إندونيسيا؛ و

2. وفي:

- اليوم السادس من الحجر الصحي للمسافرين الدوليين الذين تلقوا الجرعة الأولى من اللقاح للحجر الصحي لمدة 7×24 ساعة؛
- اليوم الرابع من الحجر الصحي للمسافرين الدوليين الذين تلقوا الجرعة الكاملة من اللقاح للحجر الصحي لمدة 5×24 ساعة؛
- اليوم الثالث من الحجر الصحي للمسافرين الدوليين الذين تلقوا الجرعة الكاملة من اللقاح للحجر الصحي لمدة 3×24 ساعة.

متطلبات الحجر الصحي:

- بالنسبة للمواطنين الإندونيسيين ضمن فئة العمال المهاجرين، والطالب الذي أنهى تعليمه والموظف المدني في الخدمة، مرافق الحجر الصحي التي توفرها حكومة إندونيسيا هي مجانية (مجاناً).

6. هل من الضروري إعادة إجراء اختبار RT-PCR والحجر الصحي مرة أخرى؟

<p>• بالنسبة للمواطنين الإندونيسيين (بخلاف معايير النقاط السابقة) والأجانب في أماكن الإقامة في الحجر الصحي الممولة ذاتياً (الفنادق/ التزل) التي أوصى بها فريق عمل كوفيد-19 واستوفت شروط وأحكام جمعية الفنادق والمطاعم الإندونيسية ووزارة الصحة.</p> <p>بعد 3 أيام أو 4 أيام أو 6 أيام من الحجر الصحي من تاريخ وصول المواطنين الإندونيسيين والأجانب يتم إعادة اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل للنسخ العكسي RT-PCR. إذا كانت نتيجة اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل للنسخ العكسي RT-PCR سلبية، يتم بعد 3 أيام أو 5 أيام أو 7 أيام من الحجر الصحي انهاء الحجر الصحي الكامل للمواطنين الإندونيسيين والأجانب.</p>		
<p>بالنسبة للمسافرين الذين ظهرت عليهم نتائج إيجابية مع أعراض معتدلة أو شديدة، و/ أو مع أمراض مصاحبة ليس من السهل التحكم بها، سيتم عزلهم أو علاجهم في مستشفى إحالة كوفيد-19 مع تحمل التكلفة الكاملة بشكل مستقل بالنسبة للأجانب أو أن تتحملها الحكومة بالنسبة للمواطنين الإندونيسيين</p> <p>بالنسبة للمواطنين الإندونيسيين ضمن فئة العمال المهاجرين، والطالب الذي أنهى تعليمه والموظف المدني في الخدمة، ومرافق الحجر الصحي التي توفرها حكومة إندونيسيا بالمجان (مجاناً).</p> <p>في حين يتحمل المواطنون الإندونيسيين غير المشمولين في الفئة أعلاه والأجانب التكلفة على نفقتهم الخاصة.</p>	<p>7. ماذا لو جاءت نتائج إعادة اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل للنسخ العكسي RT-PCR إيجابية؟</p>	
<p>ستكون الجهات الراعية، والوزارات/ المؤسسات/ الشركات المملوكة للدولة التي تنظر في تصريح دخول هؤلاء الأجانب مسؤولة عن ذلك.</p>	<p>8. ماذا لو لم يستطع الأجنبي دفع تكلفة الحجر الصحي الذاتي و/ أو العلاج في المستشفى؟</p>	

9.

أين هي مواقع الحجر الصحي؟

1. **DKI جاكرتا:** ويسما أتليت باديمانجان، RSDC ويسما أتليت كيمايوران، روزون ناجراك كلينسينك، و روزون بازار روميوت مانجارال، روزون دان موجوت، وروزون بينجيلينجان بولوجيانج؛

2. **سورابايا، جاوا تيمور:** أسراما حاجي إمبركازي سورابايا، ليمباغا بنجامينان موتو بنديدلكان (LPMP) جاوا تيمور، بالال بنديدلكان و بيلايهان (Badiklat) كيميتيرلان أجاما سورابايا، فندق فيني فيدي فيسي، فندق جراند بارك سورابايا، فندق شهيد، فندق 88 إمبونج مالانج، فندق بيس مانسلون، فندق زيست جيمورساري، فندق بيسانتا بيداكارا، فندق فيف، فندق رونجكوت، فندق لايف ستايل، فندق دلتا سينار ماينج سيدوارجو، فندق زوم جيمورساري، فندق 88 كيدونجساري، فندق 88 إمبونج كينونجو، فندق بوب ستاسلون كوتا، وفندق بوب جوينج، وفندق كليو جيمورساري؛

3. **مانادو، سولاويزي ألترا:** أسراما حاجي تومنتينج و باديكالات مومي؛

4. **باتام، كيولاوان رياو:** روزون BP باتام، روزون بيميرنتاهكوتا، روزون بوترا جايا، أسراما حاجي، وشيلتر بوز بيلايانان بينمباتان و بيرليندونجان تيناجا كيرجا إندونيسيا (P4TK1)؛

5. **تانجونج بينانج، كيولاوان رياو:** ومركز روماه بيرليندونجان تراوما (RTPC) تانجونج بينانج و شيلتر بادان بيرليندونجان بيكيرجا ميجران إندونيسيا (BP2MI)؛

6. **نونوكان، كالماتان ألترا:** روزوناوا بيميرنتاه دايره نونوكان؛

7. **إنتيكونغ، كالماتان بارات:** جيدونغ تيرمينال بارانج انترنا (TBI) انتيكونج، يونيت لاتييهان كيرجا إندونيسيا (ULKI)، جيدونج كانتور كيسيهاتان بيلابوهان (KKP) إنتيكونج

8. **آروك، كالماتان بارات:** جيدونج ديكتات بادان كيبيجاوالان دايره (BKD)، أسراما حاجي كوتا سامباس، ويسما بوس ليتناس باتاس

<p>نيجارا (PLBN) آروك، وأسراما بريموب؛</p> <p>9. موتاين، نوسا تينجارا تيمور: روزوني ونيف RK 744 / SYB</p> <p>10. أماكن إقامة الحجر الصحي الأخرى التي حددها رئيس فريق العمل الإقليمي المعني بالتعامل مع كوفيد-19 بناءً على توصيات فريق العمل المعني بالتعامل مع كوفيد-19.</p>		
<p>بالنسبة للمواطنين الإندونيسيين وفق المعايير التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • العمال الإندونيسيين المهاجرين (PMI) العائدين إلى إندونيسيا للإقامة لمدة 14 يوماً على الأقل في إندونيسيا • الطلاب/ الطلاب الذين عادوا إلى إندونيسيا بعد متابعة الدراسة أو القيام بمهام دراسية خارج الدولة • الموظفون الحكوميون الذين عادوا إلى إندونيسيا بعد القيام بسفر رسمي إلى الخارج على نفقة الدولة <p>إذا كان موظف حكومي غير راغب بالحجر الصحي في موقع تم تحديده من قبل فريق العمل الوطني/ الإقليمي المعني بالتعامل مع كوفيد-19، ينبغي إجراء الحجر الصحي في فندق حجر صحي مركزي تم تحديده من قبل فريق العمل الوطني/ الإقليمي المعني بالتعامل مع كوفيد-19 بتكاليف مستقلة أو من مصادر تمويل أخرى مشروعة.</p> <p>2. وفي الوقت نفسه، بالنسبة للمواطنين الإندونيسيين خارج معايير النقاط 1 أو الأجانب بما في ذلك الدبلوماسيين الأجانب. خارج نطاق رؤساء الممثلين الأجانب وعائلات رؤساء الممثلين الأجانب الذين يخضعون للحجر الصحي في أماكن إقامة الحجر الصحي التي أوصى بها فريق عمل كوفيد-19 واستيفاء شروط وأحكام جمعية الفنادق والمطاعم الإندونيسية ووزارة الصحة مع تحمل جميع التكاليف بشكل مستقل.</p>	<p>10. ماهي متطلبات الحجر الصحي التي تغطيها الحكومة للمسافرين الدوليين؟</p>	
<p>يُسمح لرؤساء البعثات الأجنبية والمنظمات الدولية وكذلك عائلاتهم بالعزل الذاتي لمدة 5 أيام في مقرات إقاماتهم.</p> <p>بالنسبة للدبلوماسيين الأجانب الآخرين، يتم تنفيذ الحجر الصحي لمدة</p>	<p>11. ماذا عن الأجانب بصفة دبلوماسي أجنبي؟</p>	

<p>5 أيام في مكان إقامة في الحجر الصحي ممول ذاتياً (فندق/ نُزل) أوصى به فريق عمل كوفيد- 19 مستوفٍ لشروط وأحكام جمعية الفنادق والمطاعم الإندونيسية ووزارة الصحة.</p>		
<p>تُغفى متطلبات العزلة بالنسبة للرعايا الأجانب الذين يزورون بغرض زيارات رسمية/ زيارات دولة من قبل مسؤولين أجانب على مستوى وزاري أو مستوى أعلى إلى جمهورية إندونيسيا والمواطنين الأجانب من البلدان التي لديها خطط ثنائية للممر الأخضر المتبادل (RGL)/ ترتيب ممر السفر (TCA) بين إندونيسيا وسنغافورة؟</p> <p>تنفيذها وفقاً لترتيب خطط الممر الأخضر المتبادل (RGL)/ ترتيب ممر السفر (TCA) من خلال الالتزام بروتوكول صحي صارم.</p>	<p>ماذا عن الممر الأخضر المتبادل (RGL) / ترتيب ممر السفر (TCA) بين إندونيسيا وسنغافورة؟</p>	<p>12.</p>
<p>بالإضافة إلى الشروط/ المتطلبات لإثبات أن البطاقة أو الشهادة تفيد بتلقي لقاح كوفيد- 19 ونتيجة سلبية لاختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل للنسخ العكسي RT-PCR، يتعين على المسافرين في الرحلات السياحية إرفاق:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. تأشيرة زيارة قصيرة أو تصاريح دخول أخرى وفقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها؛ 2. إثبات حيافة تأمين صحي بقيمة تغطية لا تقل عن 25000 دولار أمريكي والتي تشمل تمويل التعامل مع كوفيد- 19؛ و 3. إثبات تأكيد الحجز والدفع لمكان الإقامة (الحجز) من مزود الإقامة خلال الإقامة في إندونيسيا. 	<p>ما هي شروط السفر إلى الخارج بغرض السياحة بالنسبة للأجانب وللمواطنين الإندونيسيين؟</p>	<p>13.</p>
<p>هذه الرسالة المعممة سارية المفعول اعتباراً من 1 شباط/ فبراير 2022 إلى أن يتم تحديد تاريخ لاحق.</p>	<p>ما هي مدة سريان هذه القاعدة؟</p>	<p>14.</p>

FAQ During Covid-19 Outbreak : For Indonesian citizens and Foreigners who wants to go to Indonesia.

**Last update: wednesday, 16 February 2022: Quarantine Place and duration*

NOTES:

1. Quarantine held at the first Airport/Port when entering the Republic of Indonesia.

2. The Non- Indonesia Vaccination Verification website
<https://vaksinln.dto.kemkes.go.id/sign/in>

Decree of the COVID-19 Task Force No. 7 of 2022 :

A.

No.	Questions	Answer
1.	Who are the Travelers who can enter Indonesia?	<ul style="list-style-type: none">• Foreign travelers with the status of Indonesian Citizens (WNI) from abroad.• Temporary restrictions on entering the territory of Indonesia, both directly and in transit in foreign countries are applied to foreign travelers with the status of Foreign Citizens (WNA) except those who meet the following criteria:<ul style="list-style-type: none">◦ In accordance with the provisions of the Regulation of the Minister of Law and Human Rights No. 34 of 2021 concerning the Granting of Immigration Visas and Stay Permits in the Period of Handling the 2019 Corona Virus Disease Spread and National Economic Recovery;◦ In accordance with the agreement scheme (bilateral), such as the Travel Corridor Arrangement (TCA); and/or◦ Obtain special consideration/permission in writing from the Ministry/Agency.

2. Where Is the entrance to Indonesia that Accept Travelers from Abroad?

a. Airport:

- I. Soekarno Hatta, Banten;
- II. Juanda, Jawa Timur;
- III. Ngurah Rai, Bali;
- IV. Hang Nadim, Kepulauan Riau;
- v. Raja Haji Fisabilillah, Kepulauan Riau;
- vi. Sam Ratulangi, Sulawesi Utara; dan
- vii. Zainuddin Abdul Madjid, Nusa Tenggara Barat. (*bubble mechanism*)

b. Harbour:

- I. Tanjung Benoa, Bali; (*bubble mechanism*)
- II. Batam, Kepulauan Riau; (*bubble mechanism*)
- III. Tanjung Pinang, Kepulauan Riau;
- IV. Bintan, Kepulauan Riau; (*bubble mechanism*)
- v. Nunukan, Kalimantan Utara.

Pos Lintas Batas Negara(PLBN):

- I. Aruk, Kalimantan Barat;
- II. Entikong, Kalimantan Barat; dan
- III. Motaain, Nusa Tenggara Timur.

3.	How about the health protocol for that period?	<p>Health protocols for Indonesian citizens and foreigners from all foreign countries entering Indonesia, either directly or in transit in foreign countries must comply with the following provisions/requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Comply with the provisions of the health protocol set by the Government; • Show the card or certificate (physical or digital) has received the full dose of COVID-19 vaccine at least 14 (fourteen) days before departure as a requirement to enter Indonesia with the following conditions : <ul style="list-style-type: none"> ◦ Indonesian citizens are required to show a card or certificate (physical or digital) having received a complete dose of COVID-19 vaccine as a requirement to enter Indonesia, and in the event that Indonesian citizens have not received the vaccine abroad, they will be vaccinated at the quarantine place upon arrival in Indonesia after the second RT-PCR examination is carried out, with negative results; ◦ Foreigners are required to show a card or certificate (physical or digital) having received a full dose of COVID-19 vaccine as a requirement to enter Indonesia; ◦ In the event that the foreigner has not received the vaccine abroad, he will be vaccinated at the quarantine place upon arrival in Indonesia after the second RT-PCR examination with a negative result is carried out, with the following conditions: <ol style="list-style-type: none"> 1. foreigners aged 12 – 17 years; 2. Holders of diplomatic residence permits and official residence permits; and/or 3. Holders of a limited stay permit card (KITAS) and a permanent residence permit card (KITAP). ◦ Foreigners who are already in Indonesia and will travel, both domestically and internationally, are required to vaccinate through a program or mutual cooperation scheme in accordance with statutory regulations. • Show negative results through the RT-PCR test in the country of origin whose samples are taken within a maximum period of 2 x 24 hours before the hour of departure and are attached at the time of the health check or e-HAC International Indonesia. <p>Every international traveler is required to use the PeduliLindungi application to enter Indonesian territory: https://pedulilindungi.id/</p> <p>Indonesia's International E-HAC can be filled out online through the PeduliLindungi application.</p>
----	--	---

4.	Are all foreign citizens not allowed to enter Indonesia?	<p>In order to protect Indonesian citizens from the increasing transmission rate of the Covid-19 virus along with its new variants, the Free Visit Visa Waiver and Visit Visa on Arrival are temporarily suspended by the Ministry.</p> <p>Foreigners holding valid Visas or Stay Permits can enter Indonesian Territory</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holders of diplomatic and official/service visa; • Holders of Visit Visa; • Holders of limited stay permit Visa; • Holders of diplomatic residence permits and official residence permits; • Holders of limited stay permit (KITAS) and residence permit cards (KITAP) • Holders of Kartu Perjalanan Pebisnis Asia-Pacific Economic Cooperation (KPP APEC) <p>Stay Permit which is in the territory of Indonesia may be granted a new Stay Permit after obtaining a Visa.</p> <p>Visa approval as consists of:</p> <p>a. Visit Visa approval; or b. Limited stay visa approval.</p> <p>Visa applications are submitted online through https://visa-online.imigrasi.go.id/</p>
5.	Is it necessary to show proof of vaccination from the country of origin?	<p>Indonesian citizens/foreigners are required to show a card or certificate (physical or digital) having received the full dose of COVID-19 vaccine at least 14 (fourteen) days before departure as a requirement to enter Indonesia.</p> <p>Indonesian citizens who have not received the vaccine abroad will be vaccinated at the quarantine place upon arrival in Indonesia after the second RT-PCR examination with a negative result;</p> <p>The obligation to show a COVID-19 vaccination card or certificate (physical or digital) as a requirement to enter Indonesia is excluded to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diplomatic visas holder and service visas holder related to official/state visits of foreign officials at ministerial level and above and foreigners who enter Indonesia under the Travel Corridor Arrangement scheme. • International travelers are under 18 (eighteen) years old. • International travelers with special health conditions or comorbid illnesses that prevent travelers from receiving vaccines. <p>Foreigners who are already in Indonesia and will travel, both domestically and internationally, are required to vaccinate through a program or mutual cooperation scheme in accordance with laws and regulations.</p>

<p>6.</p>	<p>Is It necessary to re-test the RT-PCR and quarantine it again?</p>	<p>RT-PCR result period 2X24 hours before departure; List of Approved Offsite Providers for Polymerase Chain Reaction (PCR) Tests for COVID-19</p>  <p>https://www.moh.gov.sg/docs/librariesprovider6/default-document-library/approved-covid-19-swab-provider-1-dec.pdf</p> <p>And In accordance with the Decree of the Head of the Covid-19 Handling Task Force Number 7 of 2022, RT-PCR test:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Upon arrival in the Republic of Indonesia; and 2. and On : <ul style="list-style-type: none"> • The 6th day of quarantine for International travelers who have received the first dose of vaccine to quarantine for a duration of 7 x 24 hours; • The 4th day of quarantine for International travelers who have received the full dose of vaccine to quarantine for a duration of 5 x 24 hours. • The 3th day of quarantine for International travelers who have received the full dose of vaccine to quarantine for a duration of 3 x 24 hours. <p>Quarantine Requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> • For Indonesian citizens within category of Migrant workers, Student that has finished education and Civil Servant on duty, the quarantine facilities provided by the Indonesia government and free of charge (gratis). • For Indonesian citizens (not on the criteria for the previous points) and foreigners in self-funded quarantine accommodation (Hotels/Inns) recommended by the COVID-19 Task Force and have met the terms and conditions of the Indonesian Hotel and Restaurant Association and the Ministry of Health. <p>After 3 dayd,4 days or 6 days of quarantine from the date of arrival for Indonesian citizens and foreigners are re-examined RT-PCR. If the RT-PCR result is negative, then after 3 days, 5 days or 7 days of quarantine, Indonesian citizens and foreigners are declared for completed quarantine.</p>
<p>7.</p>	<p>What if the RT-PCR retest results are positive?</p>	<p>For travelers who show positive results with moderate or severe symptoms, and/or with uncontrolled comorbidities, they will be isolated or treated at a COVID-19 referral hospital with the entire cost being borne independently for foreigners or borne by the government for Indonesian citizens</p> <p>For Indonesian citizens within category of Migrant workers, Student that has finished education and Civil Servant on duty, the quarantine facilities provided by the Indonesia government and free of charge (gratis).</p> <p>while Indonesian citizens who are not included in the category above and the foreigners are at their own expense.</p>

8.	What if the foreigner cannot pay for self-quarantine and / or treatment at the hospital?	Sponsor parties, Ministries / Institutions / State Owned Companies that consider the entry permit for these foreigners will be responsible for it.
9.	Where are the quarantine locations?	<p>1. DKI Jakarta: Wisma Atlet Pademangan, RSDC Wisma Atlet Kemayoran, Rusun Nagrak Cilincing, dan Rusun Pasar Rumput Manggarai, Rusun Daan Mogot, dan Rusun Penggilingan Pulogebang;</p> <p>2. Surabaya, Jawa Timur: Asrama Haji Embarkasi Surabaya, Lembaga Penjaminan Mutu Pendidikan (LPMP) Jawa Timur, Balai Pendidikan dan Pelatihan (Badiklat) Kementerian Agama Surabaya, Hotel Vini Vidi Vici, Hotel Grand Park Surabaya, Hotel Sahid, Hotel 88 Embong Malang, Hotel BeSS Mansion, Hotel Zest Jemursari, Hotel Bisanta Bidakara, Hotel Fave Hotel Rungkut, Hotel Life Style Hotel, Hotel Delta Sinar Mayang Sidoarjo, Hotel Zoom Jemursari, Hotel 88 Kedungsari, Hotel 88 Embong Kenongo, Hotel Pop Stasiun Kota, Hotel Pop Gubeng, dan Hotel Cleo Jemursari;</p> <p>3. Manado, Sulawesi Utara: Asrama Haji Tuminting dan Badiklat Maumbi;</p> <p>4. Batam, Kepulauan Riau: Rusun BP Batam, Rusun Pemerintah Kota Batam, Rusun Putra Jaya, Asrama Haji, dan Shelter Pos Pelayanan Penempatan dan Perlindungan Tenaga Kerja Indonesia (P4TKI);</p> <p>5. Tanjung Pinang, Kepulauan Riau: Rumah Perlindungan Trauma Center (RTPC) Tanjung Pinang dan Shelter Badan Perlindungan Pekerja Migran Indonesia (BP2MI);</p> <p>6. Nunukan, Kalimantan Utara: Rusunawa Pemerintah Daerah Nunukan;</p> <p>7. Entikong, Kalimantan Barat: Gedung Terminal Barang Internasional (TBI) Entikong, Unit Latihan Kerja Indonesia (ULKI), dan Gedung Kantor Kesehatan Pelabuhan (KKP) Entikong;</p> <p>8. Aruk, Kalimantan Barat: Gedung Diklat Badan Kepegawaian Daerah (BKD), Asrama Haji Kota Sambas, Wisma Pos Lintas Batas Negara (PLBN) Aruk, dan Asrama Brimob;</p> <p>9. Motaain, Nusa Tenggara Timur: Rusun Yonif RK 744/SYB</p> <p>10 Other quarantine accommodation places determined by the Head of the Regional Covid-19 Handling Task Force based on recommendations from the COVID-19 Handling Task Force.</p>

10.	What are the quarantine requirements for international travelers covered by the government?	<p>For Indonesian citizens with the following criteria:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indonesian Migrant Workers (PMI) returning to Indonesia to stay at least 14 days in Indonesia • Students / students who returned to Indonesia after follow education or carry out study assignments outside country • Government employees who returned to Indonesia after carry out official travel abroad at a cost from the country <p>If a Government Employee is not willing to quarantine at a location that has been determined by the National/Regional Covid-19 Handling Task Force, quarantine must be carried out at a centralized Quarantine Hotel that has been determined by the National/Regional Covid-19 Handling Task Force at independent costs or other sources of financing legitimate.</p> <p>2. Meanwhile, for Indonesian citizens outside the criteria for points 1 or foreigners including foreign diplomats, outside the heads of foreign representatives and the families of the heads of foreign representatives undergoing quarantine at quarantine accommodation places recommended by the Covid-19 Task Force and having met the terms and conditions of the Indonesian Hotel and Restaurant Association and Ministry of Health with all costs borne independently.</p>
11.	What about foreigners with foreign diplomatic status?	<p>Heads of Foreign Missions and International Organizations as well as their families are allowed to undertake self-isolation for 5 days at their respective residence.</p> <p>For other foreign diplomats, quarantine for 5 days is carried out at a self-funded quarantine accommodation (Hotel/Inn) recommended by the Covid-19 Task Force and has met the terms and conditions of the Indonesian Hotel and Restaurant Association and the Ministry of Health.</p>
12.	How about the Reciprocal Green Lane (RGL) / Travel Corridor Arrangement (TCA) Indonesia - Singapore?	<p>Isolation requirements are exempted for foreign nationals who are visiting for the purpose of state/official visits by foreign officials at ministerial level or above to the Republic of Indonesia and foreign national from countries with RGL / TCA bilateral scheme with Republic of Indonesia shall be performed according to the arrangement of the RGL/TCA scheme by abiding with strict health protocol.</p>

13	<p>What are the Terms of Foreign Travel for Foreigners and Indonesian Citizens with the purpose of tourist</p>	<p>In addition to the conditions/requirements to show that the card or certificate has received the COVID-19 vaccine and a negative result of the RT-PCR test, travellers for tourist trips are required to attach:</p> <ul style="list-style-type: none"> I. Short Visit Visa or other entry permits in accordance with applicable laws and regulations; ii. Proof of ownership of health insurance with a minimum coverage value of USD 25,000 which includes financing for handling COVID-19; and iii. Proof of booking confirmation and place payment (booking) accommodation from the accommodation provider while staying in Indonesia.
14	<p>Until when does this rule apply?</p>	<p>This Circular Letter is effective from February 1, 2022 until a later date is determined.</p>